

Источник бесперебойного питания SM RM 1-3кBA с коэффициентом мощности 0,9

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Содержание

1.	Важні	ые предупреждения по технике безопасности	4
	1.1.	Перевозка	4
	1.2.	Подготовка	4
	1.3.	Установка	4
	1.4	Эксплуатация	5
	1.5	Техническое обслуживание, обслуживание и неисправнос	ти.6
2.	Устан	овка и настройка	9
	2.1.	Вид задней панели	9
	2.2.	Принцип действия	10
	2.3.	Установка ИБП	11
	2.4.	Настройка ИБП	11
	2.5	Замена батареи (только для стоечного ИБП)	14
	2-6 стоечног	Комплект аккумуляторных батарей в сборе (опция то ИБП)	
3.	Экспл	уатация	19
	3.1.	Операции с кнопками	19
	3.2.	ЖК-панель	20
	3.3.	Звуковая сигнализация	22
	3.4.	Указатель формулировок ЖК-дисплея	22
	3.5.	Настройка ИБП	22
	3.6.	Описание режима работы	27
	3.7.	Справочный код неисправности	28
	3.8.	Предупреждающий индикатор	29
4.	Поиск	к неисправностей	31
5.	Хранє	ение и техническое обслуживание	34
6.	Техни	ческие характеристики	35



ИБП SM RM 1-3кВА с коэффициентом мощности 0,9 | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



1. Важные предупреждения по технике безопасности

Пожалуйста, строго соблюдайте все предупреждения и инструкции по эксплуатации, приведенные в данном руководстве. Сохраните данное руководство надлежащим образом и внимательно прочтите следующие инструкции перед установкой устройства. Не работайте с этим устройством, пока внимательно не прочитаете всю информацию по технике безопасности и инструкции по эксплуатации.

1.1. Перевозка

 Пожалуйста, транспортируйте ИБП только в оригинальной упаковке для защиты от ударов и повреждений.

1.2. Подготовка

- При непосредственном перемещении системы ИБП из холодного помещения в теплое может образоваться конденсат. Перед установкой система ИБП должна быть абсолютно сухой. Пожалуйста, дайте системе ИБП не менее двух часов на адаптацию к окружающей среде.
- Не устанавливайте ИБП вблизи воды или во влажной среде.
- Не устанавливайте ИБП там, где он может подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или находящегося поблизости обогревателя.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе ИБП.

1.3. Установка

• Не подключайте приборы или приспособления, которые могут привести к перегрузке системы ИБП (например, лазерные принтеры), к выходным разъемам ИБП.



• Расположите кабели таким образом, чтобы никто не мог наступить на них или споткнуться о них.

- Не подключайте бытовые приборы, такие как фены для волос, к выходным розеткам ИБП.
- ИБП может эксплуатироваться любым человеком без опыта работы.
- Подключайте систему ИБП только к заземленной ударопрочной розетке, которая должна быть легкодоступной и находиться рядом с системой ИБП.
- Пожалуйста, используйте только проверенный VDE сетевой кабель с маркировкой СЕ (например, сетевой кабель вашего компьютера) для подключения ИБП к электрической розетке здания (ударопрочной розетке).
- Пожалуйста, для подключения нагрузки к ИБП используйте только кабели питания, прошедшие проверку VDE и имеющие маркировку CE.
- При установке оборудования следует следить за тем, чтобы суммарный ток утечки ИБП и подключенных устройств не превышал 3,5 мА.

1.4 Эксплуатация

- Не отсоединяйте сетевой кабель системы ИБП или электрическую розетку здания (ударопрочная розетка) во время работы, так как это приведет к отключению защитного заземления системы ИБП и всех подключенных нагрузок.
- Система ИБП оснащена собственным внутренним источником тока (аккумуляторами). Выходные розетки ИБП или блок выходных клемм могут находиться под напряжением, даже если система ИБП не подключена к электрической розетке здания.
- Чтобы полностью отключить систему ИБП, сначала нажмите кнопку ВЫКЛ/Enter для отключения от сети.



 Не допускайте попадания жидкостей или других посторонних предметов внутрь системы ИБП.

1.5 Техническое обслуживание, обслуживание и неисправности

- Система ИБП работает при опасном напряжении. Ремонт может выполняться только квалифицированным персоналом по техническому обслуживанию.
- Осторожно опасность поражения электрическим током. Даже после того, как устройство отключено от сети (электрическая розетка здания), компоненты внутри системы ИБП по-прежнему подключены к аккумулятору и находятся под напряжением и представляют опасность.
- Перед выполнением любого вида технического обслуживания отсоедините батареи и убедитесь в отсутствии тока и опасного напряжения на клеммах конденсаторов высокой емкости, таких как шинные конденсаторы.
- Во избежание поражения электрическим током перед началом обслуживания аккумулятора выключите устройство и отсоедините его от сети переменного тока.
- Заменять батареи и контролировать их работу могут только лица, хорошо знакомые с аккумуляторами и с необходимыми мерами предосторожности. Посторонние лица должны находиться на достаточном расстоянии от батарей.
- Осторожно опасность поражения электрическим током. Цепь аккумулятора не изолирована от входного напряжения. Между клеммами аккумулятора и заземлением может возникнуть опасное напряжение. Прежде чем прикасаться, пожалуйста, убедитесь в отсутствии напряжения!
- Внимание Не бросайте аккумуляторы в огонь. Аккумуляторы могут взорваться.



• Внимание - Не вскрывайте и не повреждайте аккумуляторы. Выделяющийся электролит вреден для кожи и глаз. Это может быть токсично.

- Аккумуляторы могут привести к поражению электрическим током и иметь высокий ток короткого замыкания. Пожалуйста, примите меры предосторожности, указанные ниже, и любые другие меры, необходимые при работе с аккумуляторами:
- Снимите часы, кольца или другие металлические предметы.
- Используйте только инструменты с изолированными захватами и рукоятками.
- При замене аккумуляторов, пожалуйста, выберите следующий аккумулятор с таким же напряжением.
- Не пытайтесь утилизировать аккумуляторы путем их сжигания. Это может привести к взрыву аккумулятора.
- Не вскрывайте и не уничтожайте аккумуляторы. Вытекающий электролит может привести к травмам кожи и глаз. Это может быть токсично.
- Пожалуйста, заменяйте предохранитель только на тот же тип и силу тока, чтобы избежать опасности возгорания.
- Не демонтируйте систему ИБП.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Это ИБП категории С2. В жилых помещениях данное изделие может создавать радиопомехи, и в этом случае пользователю может потребоваться принять дополнительные меры. (только для систем переменного тока напряжением 208/220/230/240 B)

Только для системы 110/120 В переменного тока:



Примечание: Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса A, в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех при эксплуатации оборудования в коммерческих условиях. Данное оборудование



ИБП SM RM 1-3кВА с коэффициентом мощности 0,9 | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с руководством по эксплуатации, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Эксплуатация данного оборудования в жилом районе может привести к возникновению вредных помех, и в этом случае пользователь должен будет устранить помехи за свой счет.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Изменения или доработки, явно не одобренные стороной, ответственной за соблюдение требований, могут привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



2. Установка и настройка

2.1. Вид задней панели



Примечание: Перед установкой, пожалуйста, осмотрите устройство. Убедитесь, что внутри упаковки ничего не повреждено. Пожалуйста, храните оригинальную упаковку в надежном месте для дальнейшего использования.

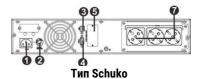




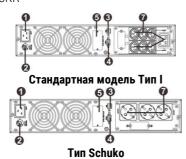


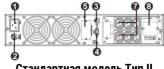
SM RM 2





3KR



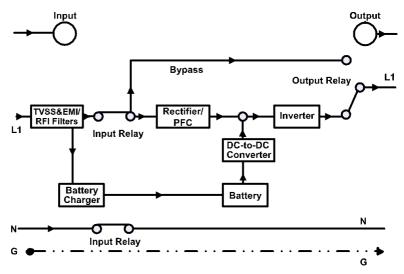


Стандартная модель Тип II



- 1. Вход переменного тока
- 2. Входной автоматический выключатель
- 3. Коммуникационный порт USB
- 4. Коммуникационный порт RS-232
- 5. Интеллектуальный слот SNMP (опция)
- 6. Подключение внешнего аккумулятора
- 7. Выходные розетки
- 8. Выходной терминал

2.2. Принцип действия



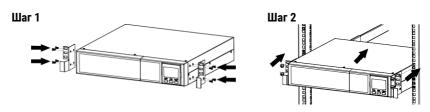
ИБП состоит из сетевого входа, фильтров EMI / RFI, выпрямителя /PFC, инвертора, зарядного устройства, преобразователя постоянного тока в постоянный, батареи, динамического байпаса и выхода ИБП.



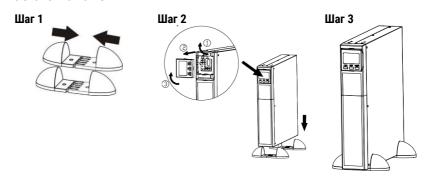
2.3. Установка ИБП

Установка в стойку

Этот ИБП может быть установлен в 19-дюймовом стоечном корпусе. Пожалуйста, выполните следующие действия, чтобы установить этот ИБП.



Установка на пол



2.4. Настройка ИБП

Шаг 1: Подсоедините провода аккумулятора



ИБП SM RM 1-3кВА с коэффициентом мощности 0,9 | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

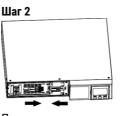
Если ИБП рассчитан на длительный срок службы, пожалуйста, подключите внешние аккумуляторы, как показано на приведенной ниже диаграмме.

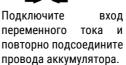


TO EXTERNAL BATTERY

При использовании стоечного ИБП ИБП поставляется с заводаизготовителя без подсоединения проводов аккумулятора в целях безопасности. Перед установкой ИБП, пожалуйста, выполните следующие действия, чтобы сначала повторно подсоединить провода аккумулятора.









Установите переднюю панель обратно устройство.

Шаг 2: Подключение входа ИБП

Подключайте ИБП только к двухполюсной, трехпроводной розетке с заземлением. Избегайте использования удлинителей.



 Для моделей с напряжением 208/220/230/240 В переменного тока: Шнур питания входит в комплект поставки ИБП.

Шаг 3: Подключение выхода ИБП

- Для использования с выходами типа розеток просто подключите устройства к розеткам.
- Для ввода или вывода клеммного типа, пожалуйста, выполните следующие действия по настройке подключения:
- а) Снимите небольшую крышку клеммной колодки
- b) Рекомендуется использовать кабели питания AWG14 или 2,1 мм² мощностью 3 кВА (модели 208/220/230/240 В переменного тока). Пожалуйста, также установите 2-полюсный выключатель 20А, 250 В для моделей 3 КВА 208/220/230/240 В переменного тока между входом сети и входом переменного тока ИБП для обеспечения безопасной работы.
- с) После завершения настройки проводки, пожалуйста, проверьте, надежно ли закреплены провода.
- d) Установите маленькую крышку обратно на заднюю панель.

Шаг 4: Подключение к сети связи

Коммуникационный порт:







Чтобы обеспечить автоматическое отключение/запуск ИБП и мониторинг состояния, подсоедините кабель связи одним концом к порту USB/RS-232, а другим - к порту связи вашего ПК. Установив программное обеспечение для мониторинга, вы можете запланировать выключение / запуск ИБП и отслеживать его состояние с помощью ПК.

ИБП оснащен интеллектуальным слотом, идеально подходящим как для SNMP-карты, так и для AS400-карты. При установке в ИБП карты SNMP или AS400 это обеспечит расширенные возможности связи и мониторинга.

PS. USB-порт и порт RS-232 не могут работать одновременно.



иыт 5м км т-зква с коэффициентом мощности 0,9 Т РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Шаг 5: Включите ИБП

Нажмите кнопку включения/выключения звука на передней панели в течение двух секунд, чтобы включить ИБП.



Примечание: Аккумулятор полностью заряжается в течение первых пяти часов нормальной работы. Не ожидайте полной работы аккумулятора в течение этого начального периода зарядки.

Шаг 6: Установите программное обеспечение

Для оптимальной защиты компьютерной системы установите программное обеспечение для мониторинга ИБП, чтобы полностью настроить отключение ИБП. Вы можете вставить прилагаемый компактдиск в CD-ROM для установки программного обеспечения мониторинга. Если нет, пожалуйста, выполните следующие действия, чтобы загрузить и установить программное обеспечение для мониторинга из Интернета:

- 1. Перейдите на веб-сайт https://ontek-rus.ru/
- 2. Выберите необходимую операционную систему для загрузки программного обеспечения.
- 3. Следуйте инструкциям на экране для установки программного обеспечения.
- 4. Когда ваш компьютер перезагрузится, программа мониторинга появится в виде оранжевого значка подключения, расположенного в системном трее, рядом с часами.

2.5 Замена батареи

УВЕДОМЛЕНИЕ

Этот ИБП оснащен встроенными батареями, и пользователь может заменить их, не выключая ИБП или подключенные нагрузки (конструкция с возможностью горячей замены батарей).

Замена - это безопасная процедура, исключающая опасность поражения электрическим током.

провода

осторожно!!

Перед заменой аккумуляторов рассмотрите все предупреждения, предостережения и примечания.

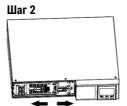


Примечание: При отсоединении аккумулятора оборудование не защищено от перебоев в подаче электроэнергии.



переднюю

Снимите панель.



Отсоедините аккумулятора.



Извлеките батарейный отсек, открутив два винта на передней панели.



Снимите верхнюю крышку батарейного замените отсека И внутренние батарейки.



После замены батареек установите батарейный отсек на прежнее место плотно завинтите его.



Снова подсоедините провода аккумулятора.



Установите переднюю панель обратно на устройство.

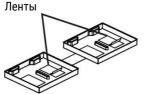
Комплект аккумуляторных батарей в сборе 2-6

УВЕДОМЛЕНИЕ

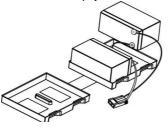
Пожалуйста, сначала соберите аккумуляторный комплект, прежде чем устанавливать его внутри ИБП. Пожалуйста, выберите правильную процедуру сборки батарейного комплекта, приведенную ниже.

комплект из 2 аккумуляторов

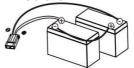
Шаг 1: Снимите клейкие ленты.



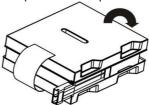
Шаг Положите собранные аккумуляторные блоки на одну сторону пластиковых корпусов



Шаг 2: Подсоедините все клеммы аккумулятора, следуя приведенной ниже схеме.



Шаг 4: Накройте другую сторону пластиковой оболочки, как показано на рисунке ниже. Затем комплект батарей легко собирается.

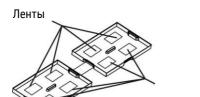


комплект из 3 аккумуляторов

Шаг 1: Снимите клейкие ленты.

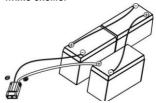
Шаг 2: Подсоедините все клеммы



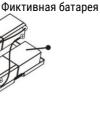


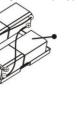
Шаг 3: Положите собранные батарейные блоки на одну сторону пластиковых корпусов и вставьте в это место еще одну фиктивную батарейку.

аккумулятора, следуя приведенной ниже схеме.



Шаг 4: Накройте другую сторону пластиковой оболочки, как показано на рисунке ниже. Затем комплект батарей легко собирается.

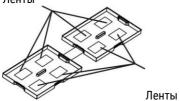




Ленты

комплект из 4 аккумуляторов

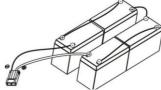
Шаг 1: Снимите клейкие ленты. Ленты



Шаг 3: Положите собранные аккумуляторные блоки на одну сторону пластиковых корпусов.



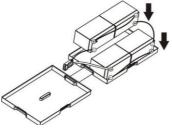
Шаг 2: Подсоедините все клеммы аккумулятора, следуя приведенной ниже схеме.



Шаг 4: Накройте другую сторону пластиковой оболочки, как показано на рисунке ниже. Затем комплект батарей легко собирается.



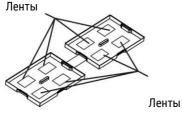




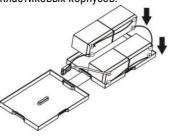


комплект из 6 аккумуляторов

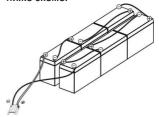
Шаг 1: Снимите клейкие ленты.



Шаг 3: Положите собранные аккумуляторные блоки на одну сторону пластиковых корпусов.



Шаг 2: Подсоедините все клеммы аккумулятора, следуя приведенной ниже схеме.



Шаг 4: Накройте другую сторону пластиковой оболочки, как показано на рисунке ниже. Затем комплект батарей легко собирается.





3. Эксплуатация

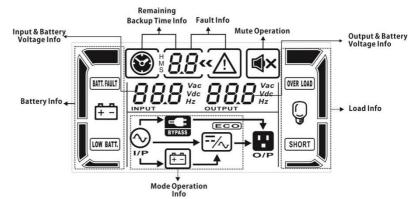
3.1. Операции с кнопками

Кнопка	Кнопка Функция	
Кнопка включения/ выключени я звука	 Включение ИБП: Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения звука не менее 2 секунд, чтобы включить ИБП. Отключение сигнала тревоги: После включения ИБП в режиме работы от батареи нажмите и удерживайте эту кнопку не менее 5 секунд, чтобы отключить или включить систему оповещения. Но это не применяется к ситуациям, когда возникают предупреждения или ошибки. Клавиша "Вверх": Нажмите эту кнопку для отображения предыдущего выбора в режиме настройки ИБП. Переключитесь в режим самотестирования ИБП: Нажмите кнопки включения/ выключения звука в течение 5 секунд, чтобы перейти в режим самотестирования ИБП в режиме переменного тока, экономичном режиме или режиме преобразователя. 	
Кнопка ВЫКЛ./Ввод	 Выключите ИБП: Нажмите и удерживайте эту кнопку не менее 2 секунд, чтобы выключить ИБП. ИБП будет находиться в режиме ожидания при нормальном питании или перейдет в режим байпаса, если при нажатии этой кнопки включить режим байпаса. Клавиша подтверждения выбора: Нажмите эту кнопку для подтверждения выбора в режиме настройки ИБП. 	
Кнопка выбора	 ▶ Переключение сообщения на ЖК-дисплее: Нажмите эту кнопку, чтобы изменить отображение сообщения на ЖК-дисплее для входного напряжения, входной частоты, напряжения батареи, тока батареи, емкости батареи, температуры окружающей среды, выходного напряжения, выходной частоты, выходного тока, процента нагрузки, VA нагрузки, SOH батареи. ▶ Режим настройки: Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 5 секунд, чтобы перейти в режим настройки ИБП в режиме ожидания и байпаса. ▶ Клавиша "Вниз": Нажмите эту кнопку для отображения следующего выбора в режиме настройки ИБП. 	
Кнопка	 Выйдите из режима настройки или вернитесь в верхнее 	



Кнопка	Функция
включения/	меню: При работе в режиме настройки одновременно
выключени	нажимайте кнопки включения/выключения звука и
я звука +	выбора в течение 0,5 секунд, чтобы вернуться в верхнее
Выбор	меню. Если вы уже в верхнем меню, нажмите эти две
	кнопки одновременно, чтобы выйти из режима
	настройки.

3.2. ЖК-панель



Дисплей	Функция		
Информация об ост	гавшемся времени резервного копирования		
	Показывает оставшееся время резервного копирования на круговой диаграмме.		
Н В В В Указывает оставшееся время резервного копирования в цифрах. Ч: часы, М: минуты, С: секунды			
Информация о неис	Информация о неисправности		
≪ <u>∖</u>	Указывает на возникновение предупреждения и неисправности.		
8.8	Указывает коды предупреждений и неисправностей, которые подробно перечислены в разделе 3-5.		
Отключение звука			
[X	Указывает на то, что сигнализация ИБП отключена.		
Информация о выходе и напряжении батареи			



Дисплей

Функция
Указывает выходное напряжение, частоту или напряжение батареи.

Vac: выходное напряжение, Vdc: напряжение батареи, Гц: частота

Информация о загрузке



Указывает уровень нагрузки на 0-25%, 26-50%, 51-75% и 76-100%

OVER LOAD

Указывает на перегрузку.

SHORT

Указывает на короткое замыкание нагрузки или выхода ИБП.

Информация о режиме работы



Указывает на подключение ИБП к электросети.



Указывает на то, что батарея работает.



Указывает на то, что схема байпаса работает.



Указывает на то, что включен ЭКОНОМИЧНЫЙ режим.



Указывает на то, что схема инвертора работает.

Указывает, что выход работает.

Информация о батарее



Показывает уровень заряда батареи на 0-25%, 26-50%, 51-75% и 76-100%.

BATT. FAULT

Указывает на неисправность аккумулятора.

LOW BATT.

Указывает на низкий уровень заряда батареи и низкое напряжение аккумулятора.

Информация о входном напряжении и батарее



Дисплей Функция Указывает входное напряжение, частоту или напряжение батареи. Vac: Входное напряжение, Vdc: напряжение батареи, Гц:

входная частота

Звуковая сигнализация

Режим батареи	Сигнал раздается каждые 4 секунд
Низкий заряд батареи	Сигнал раздается каждую секунду
Перегрузка	Раздается дважды в секунду
Ошибка	Непрерывный звуковой сигнал
Режим байпаса	Сигнал раздается каждые 10 секунды

3.4. Указатель формулировок ЖК-дисплея

Аббревиатура	Отображаемое содержимое	Значение
ENA	ENA	Включить
DIS	d1 S	Отключить
ESC	E5C	Выйти
HLS	HL S	Высокие потери
LLS	LLS	Низкие потери
BAT	68E	Батарея
CF	[F	Конвертер
TP	<i></i> ይ	Температура
CH	[H]	Зарядное устройство
FU	۶U	Нестабильная частота байпаса
EE	EE	Ошибка EEPROM

3.5. Настройка ИБП



Parameter 1

88
888

Parameter 2

Parameter 3

Существует три параметра для настройки ИБП.

Параметр 1: Это для альтернативных программ. Обратитесь к приведенной ниже таблице. Параметр 2 и параметр 3 являются параметрами настройки или значениями для каждой программы.

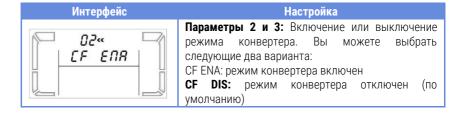
• 01: Настройка выходного напряжения

Интерфейс	Настройка
0 /« 230 ^{vse}	Параметр 3: Выходное напряжение Для моделей 208/220/230/240 В переменного тока вы можете выбрать следующее выходное напряжение: 208: текущее выходное напряжение составляет 208 В переменного тока 220: текущее выходное напряжение составляет 220 В переменного тока 230: текущее выходное напряжение составляет 230 В переменного тока (по умолчанию) 240: текущее выходное напряжение составляет 240 В переменного тока (по умолчанию) 10/150/120/127 В вы можете выбрать следующее выходное напряжение: 110: текущее выходное напряжение составляет 110 В переменного тока 115: текущее выходное напряжение составляет 115 В переменного тока 120: текущее выходное напряжение равно 120 В переменного тока (по умолчанию) 127: текущее выходное напряжение составляет 127 В переменного тока

• 02: Включение/выключение преобразователя частоты

Интерфейс	Настройка





• 03: Настройка выходной частоты

Интерфейс	Настройка
03« CF 500 n.	Параметры 2 и 3: Настройка выходной частоты. Вы можете установить начальную частоту в режиме работы от батареи: ВАТ 50: текущая выходная частота составляет 50 Гц ВАТ 60: текущая выходная частота составляет 60 Гц Если включен режим преобразователя, вы можете выбрать следующую выходную частоту: СF 50: текущая выходная частота составляет 50 Гц СF 60: текущая выходная частота составляет 60 Гц

• 04: Включение/выключение ЭКО

Интерфейс	Настройка
04« ENA	Параметр 3: Включение или выключение функции ECO. Вы можете выбрать следующие два варианта: ENA: эко-режим включен (по умолчанию)

• 05: Настройка диапазона напряжения ЕСО

Инторфойо	Цестройно
Интерфейс	Настройка

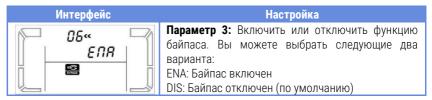


Интерфейс Настройка Параметры 2 и 3: Установите допустимую точку высокого напряжения точку низкого напряжения для экономичного режима. нажав клавишу "Вниз" или "Вверх". **HLS:** Напряжение с высокими потерями в экорежиме в параметре 2. Для моделей с напряжением 208/220/230/240 В переменного тока диапазон настройки параметре 3 составляет от +7 В до +24 В от номинального напряжения. (По умолчанию: +12 В) 054 Для моделей переменного тока напряжением HLS 260 110/115/120/127 диапазон настройки В параметре 3 составляет от +3 В до +12 В от номинального напряжения. (По умолчанию: +6 В) **LLS**: Напряжение с низкими потерями в экорежиме в параметре 2. Для моделей с напряжением 208/220/230/240 В переменного тока диапазон настройки параметре 3 составляет от -7 В до -24 В от номинального напряжения. (По умолчанию: -12 В) Для моделей 110/115/120/127 В переменного тока установочное напряжение в параметре

• 06: Включение/выключение байпаса при выключенном ИБП

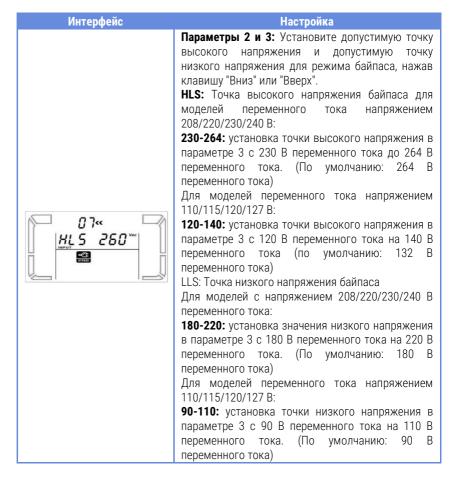
напряжения. (По умолчанию: -6 В)

составляет от -3 В до -12 В от номинального



• 07: Настройка диапазона напряжения байпаса





• 08: Настройка ограничения автономности





ИБП SM RM 1-3кВА с коэффициентом мощности 0,9 | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Интерфейс	Настройка		
	копирования составит всего 10 секунд.		
	999: При установке значения "999" настройка		
	времени резервного копирования будет		
	отключена. (По умолчанию)		

09: Общий заряд батареи, АЧ



00: Выход из настройки

3.6. Описание режима работы

Режим работы	Описание	ЖК-дисплей
Онлайн-режим	Когда входное напряжение находится в пределах допустимого диапазона, ИБП будет выдавать чистое и стабильное напряжение переменного тока на выход. ИБП также будет заряжать аккумулятор в режиме онлайн.	230 ** 230 **
Экономичный режим	Режим энергосбережения: Когда входное напряжение находится в пределах диапазона регулирования напряжения, ИБП переключает напряжение на выход для	230 ° 230 ° 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0



Режим работы	Описание	ЖК-дисплей
	экономии энергии.	
Режим преобразователя частоты	Когда входная частота находится в пределах от 40 Гц до 70 Гц, ИБП можно настроить на постоянную выходную частоту 50 Гц или 60 Гц. ИБП по-прежнему будет заряжать аккумулятор в этом режиме.	CF 230™230™ © — ™ Q
Режим батареи	Когда входное напряжение выходит за пределы допустимого диапазона или происходит сбой питания, а сигнал тревоги подается каждые 4 секунды, ИБП обеспечивает резервное питание от аккумулятора.	720 × 230 × 0
Режим байпаса	Когда входное напряжение находится в пределах допустимого диапазона, но ИБП перегружен, ИБП переходит в режим байпаса или режим байпаса может быть установлен на передней панели. Сигнал тревоги подается каждые 10 секунд.	230 ** 230 **
Режим ожидания	ИБП выключен и не подает выходное питание, но все еще может заряжать аккумуляторы.	238 ··· 0 ··· 0

3.7. Справочный код неисправности

Неисправн ость	Код неисправн ости	Значок	Неисправн ость	Код неисправн ости	Значок
Сбой запуска шины	01	х	Короткое замыкание на выходе инвертора	14	SHORT
Остановка	02	Х	Слишком	27	BATT. FAULT



Неисправн ость	Код неисправн ости	Значок	Неисправн ость	Код неисправн ости	Значок
ШИНЫ			высокое напряжени е батареи		
Шина ниже	03	Х	Слишком низкое напряжени е батареи	28	BATT. FAULT
Дисбаланс шины	04	Х	Перегрев	41	Х
Неисправн ость плавного пуска инвертора	11	Х	Перегрузк а	43	OVER LOAD
Высокое напряжени е инвертора	12	х	Неисправн ость зарядного устройства	45	X

3.8. Предупреждающий индикатор

Χ

13

инвертора Низкое напряжени

инвертора

Предупреждение	Значок (мигает)	Сигнал
Низкий заряд батареи	LOW BATT.	Сигнал раздается
	Z- LUN BATE	каждую секунду
Попоспуска	^	Раздается дважды в
Перегрузка	OVER LOAD	секунду
Аккумулятор не	∧ [吾]	Сигнал раздается
подключен	<u>د ک</u>	каждую секунду





ИБП SM RM 1-3кВА с коэффициентом мощности 0,9 | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Предупреждение	Значок (мигает)	Сигнал
Чрезмерный заряд		Сигнал раздается каждую секунду
Перегрев	ŁP <u>↑</u>	Сигнал раздается каждую секунду
Неисправность зарядного устройства	[HA	Сигнал раздается каждую секунду
Неисправность аккумулятора	BATT. FAULT	Сигнал раздается каждую секунду
Выход за пределы диапазона напряжения байпаса	EYPASS BYPASS	Сигнал раздается каждую секунду
Нестабильная частота байпаса	FU⚠	Сигнал раздается каждую секунду
Ошибка EEPROM	EE∆	Сигнал раздается каждую секунду



4. Поиск неисправностей

Если система ИБП работает неправильно, пожалуйста, устраните проблему, используя приведенную ниже таблицу.

Признак	Возможная причина	Решение
Нет индикации и сигнала тревоги, даже если сеть	Входное питание переменного тока подключено неправильно.	Проверьте, надежно ли подключен входной шнур питания к электросети.
работает нормально.	Вход переменного тока подключен к выходу ИБП.	Правильно подключите шнур питания переменного тока ко входу переменного тока.
Значок и шээ мигает на жидкокристаллическом дисплее, а сигнал тревоги подается каждую секунду.	Неправильно подключен внешний или внутренний аккумулятор.	Проверьте, хорошо ли подсоединены все батарейки.
Код неисправности отображается как 27, на жидкокристаллическом дисплее загорается значок и непрерывно звучит сигнал тревоги.	Напряжение батареи слишком высокое или неисправно зарядное устройство.	Обратитесь к своему дилеру.
Код неисправности отображается как 28, на жидкокристаллическом дисплее загорается значок и непрерывно звучит сигнал тревоги.	Напряжение батареи слишком низкое или неисправно зарядное устройство.	Обратитесь к своему дилеру.
. —	ИБП перегружен	Снимите избыточные нагрузки с выхода ИБП.
Значок и	ИБП перегружен. Устройства, подключенные к ИБП, питаются непосредственно от электрической сети через байпас.	Снимите избыточные нагрузки с выхода ИБП.
	После повторяющихся	Сначала снимите



Признак	Возможная причина	Решение
	перегрузок ИБП блокируется в режиме байпаса. Подключенные устройства питаются непосредственно от сети.	избыточную нагрузку с выхода ИБП. Затем выключите ИБП и перезапустите его.
Код неисправности отображается как 43, на жидкокристаллическом дисплее загорается значок OVER LOAD и непрерывно звучит сигнал тревоги.	ИБП автоматически отключается из-за перегрузки на выходе ИБП.	Снимите избыточную нагрузку с выхода ИБП и перезапустите его.
Код неисправности отображается как 14, на жидкокристаллическом дисплее загорается значок SHORT и непрерывно звучит сигнал тревоги.	ИБП автоматически отключается из-за короткого замыкания на выходе ИБП.	Проверьте выходную проводку и не находятся ли подключенные устройства в состоянии короткого замыкания.
На жидкокристаллическом дисплее отображается код неисправности в виде 01, 02, 03, 04, 11, 12, 13, 41 и 45, при этом постоянно звучит сигнал тревоги.	Произошла внутренняя неисправность ИБП. Есть два возможных результата: 1. Нагрузка попрежнему питается, но непосредственно от сети переменного тока через байпас. 2. Нагрузка больше не питается от источника питания.	Обратитесь к своему дилеру
Время резервного питания батареи меньше номинального значения	Аккумуляторы заряжены не полностью.	Заряжайте аккумуляторы не менее 5 часов, а затем проверьте их емкость. Если проблема все еще не устранена, обратитесь к своему



ИБП SM RM 1-3кВА с коэффициентом мощности 0,9 | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Признак	Возможная причина	Решение	
		дилеру.	
	Дефект батарей	Обратитесь к своему	
		дилеру для замены	
		аккумулятора.	



5. Хранение и техническое обслуживание

Эксплуатация

Система ИБП не содержит деталей, пригодных для обслуживания пользователем. Если срок службы батареи (3~5 лет при температуре окружающей среды 25°С) превышен, батареи необходимо заменить. В этом случае, пожалуйста, обратитесь к своему дилеру.





Обязательно доставьте отработанную батарею на предприятие по переработке или отправьте ее своему дилеру в упаковке для замены батареи.

Хранение

Перед хранением зарядите ИБП в течение 5 часов. Храните ИБП закрытым и в вертикальном положении в сухом прохладном месте. Во время хранения заряжайте аккумулятор в соответствии со следующей таблицей:

Температура хранения	Частота перезарядки	Продолжительность зарядки
-25°C - 40°C	Каждые 3 месяца	1-2 часа
40°C - 45°C	Каждые 2 месяца	1-2 часа



6. Технические характеристики

МОДЕЛ		SM RM 1	SM RM 2	SM RM 3		
ПРОИЗІ ТЬ*	водительнос	1000 BA / 900 Bт 2000 BA / 3000 BA / 1800 Вт 2700 Вт				
вход	вход					
	Передача по низкой линии	90 В переменного тока/80 В переменного тока/70 В переменного тока/60 В переменного тока±5% или 180 В переменного тока/160 В переменного тока/140 В переменного тока/120 В переменного тока±5% (Температура окружающей среды.<350C) (в зависимости от процента загрузки 100% - 80 % / 80 % - 70 % / 70 - 60 % / 60 % - 0)				
Диапа зон напря жений	Низкое возвращение на линии	100 В переменного тока/90 В переменного тока/80 В переменного тока/70 В переменного тока или 19 В переменного тока/175 В переменного тока/155 В переменного тока/135 В переменного тока ± 5 % (Температура окружающей среды.<350C) (в зависимости от процента загрузки 100% - 80 % / 80 % - 70 % / 70 - 60 % / 60 % - 0)				
	Передача по высокой линии	145 В переменного тока ± 5 % или 300 В переменного тока ± 5 %				
	Высокое возвращение на линии		ного тока ± 5 % и. енного тока ± 5 %			
	он частот		0 Гц ~ 70 Гц			
Фаза			ный с заземлени			
Коэффи мощнос	•	≈ 0,99 при номина н	льном напряжені апряжение)	ии (входное		
выход						
Выходн	Выходное напряжение 110/115/120/127 В переменного тока или 208/220/230/240 В переменного тока					
Регулир перемен напряже	НОГО	±1% (Батт. режим)				
	он частот	47 ~ 53 Гц или 57 ~ 63 Гц (синхронизированный диапазон)				
Диапазо	н частот 50 Гц ± 0,25 Гц или 60 Гц ± 0,3 Гц					



ИБП SM RM 1-3кВА с коэффициентом мощности 0,9 | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

МОДЕЛЬ		SM RM 1	SM RM 2	SM RM 3
(батарей	иный режим)			
Перегрузка		Температура окружающей среды.<350С 105%~110%: ИБП отключается через 10 минут в режиме работы от батареи или переходит в режим байпаса при нормальной работе утилиты. 110%~130%: ИБП отключается через 30 секунд в режиме работы от батареи или переходит в режим байпаса при нормальной работе утилиты. 130%~150%::ИБП выключается через 3 секунды в режиме работы от батареи или переходит в режим байпаса при нормальной работе утилиты >150%: ИБП немедленно отключается.		
Текущий коэффициент пика		3:1		
Гармонические искажения		≦3 % THD (линейная нагрузка); ≦6 % THD (нелинейная нагрузка)		
Время перед ачи	Переключите режим переменного тока в батарейный режим		Ноль	
	Инвертор для байпаса	4 мс (типичный)		
Форма сигнала (батарейный режим)		Чистая синусоидальная волна		
ЭФФЕКТ	ГИВНОСТЬ			
	терем. тока	88%	89%	90%
Режим б		83%	85%	88%
БАТАРЕ	Я			
	Тип аккумулятора	12 B / 9 AY	12 B / 9 AЧ	12 B / 9 AЧ
Станд	Кол-во	2	4	6
артна я	Время перезарядки	восстановление производительности до 90% в течение 4 часов (обычно)		
модел	Зарядный ток	3,5 A		
Ь	Напряжение зарядки	27,4 В постоянного тока ±1%	54,7 В постоянного тока ±1%	82,1 В постоянного тока ±1%
ФИЗИЧ	ЕСКИЙ			



SM RM 1 SM RM 3 **МОДЕЛЬ** SM RM 2

Размеры, ДхШхВ (мм)	310 x 438 x 86	410 x 438 x 86	630 x 438 x 86			
Вес нетто (кг)	12	19	29,3			
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА						
я влажность	Относительная влажность 20-90 % при 0- 40°C (без конденсации)					
ь шума	Менее 50 дБА на 1 метр					
УПРАВЛЕНИЕ						
ектуальный RS-	Поддерживает Windows®					
USB	2000/2003/XP/Vista/2008/7/8, Linux, Unix и MAC					
ительный SNMP	Управление питанием с помощью SNMP- менеджера и веб-браузера					
	ДхШхВ (мм) Вес нетто (кг) АЮЩАЯ СРЕДА В влажность в шума ПЕНИЕ ектуальный RS- USB	ДхШхВ (мм) Вес нетто (кг) 12 АЮЩАЯ СРЕДА В ВЛАЖНОСТЬ Ф ШУМА ПЕНИЕ ЕКТУАЛЬНЫЙ RS- USB ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ВЛ ДХШХВ (мм) ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ВЛ Мене 2000/2003/XP/Vi	ДхШхВ (мм) Вес нетто (кг) 12 19 АЮЩАЯ СРЕДА В Влажность В шума Менее 50 дБА на 1 ме ПЕНИЕ В ктуальный RS- USB Относительная влажность 20-90 % конденсации) ПОДДерживает Window 2000/2003/XP/Vista/2008/7/8, Lini			

^{*} Уменьшите мощность до 70% в режиме преобразователя частоты или при настройке выходного напряжения на 208 В переменного тока. Технические характеристики изделия могут быть изменены без дополнительного уведомления.

